

**TELEFUNKEN®**



TELÉFONO MÓVIL

S445

MANUAL DE INSTRUCCIONES



# TABLA DE CONTENIDO

<b>1. CONTENIDO DEL PAQUETE</b> .....	<b>1</b>
<b>2. ELEMENTOS DE CONTROL</b> .....	<b>2</b>
2.1 DESCRIPCIÓN .....	3
<b>3. EXPLICACIÓN DE LAS FUNCIONES DEL TELÉFONO</b> .....	<b>4</b>
<b>4. PRIMEROS PASOS</b> .....	<b>6</b>
4.1 Cómo quitar o colocar la tapa trasera .....	6
4.2 Cómo sacar o colocar la batería .....	6
4.3 Introducir o sacar la tarjeta micro-SIM y la tarjeta microSD .....	7
4.4 Carga de la batería .....	7
<i>Cargar la batería directamente</i> .....	7
<i>Cargar la batería con la base de carga</i> .....	7
<b>5. CONFIGURACIÓN INICIAL</b> .....	<b>8</b>
5.1 Encender/Apagar el teléfono .....	8
5.2 Configurar por primera vez .....	8
5.3 Introducir el código PIN .....	8
<b>6. CONSEJOS ÚTILES</b> .....	<b>9</b>
6.1 Consejos generales .....	9
6.2 Cambiar la pantalla .....	9
6.3 Introducir y editar texto .....	9
<b>7. ICONOS DE LA BARRA DE ESTADO</b> .....	<b>10</b>
<b>8. USO DE LA LISTA DE CONTACTOS</b> .....	<b>10</b>
8.1 Lista de contactos .....	10
8.2 Añadir contactos .....	11
8.3 Búsqueda de contactos .....	11
8.4 Editar contacto .....	11
8.5 Borrar un contacto .....	11
8.6 Configuración de la lista de contactos .....	11
<b>9. FUNCIÓN SOS</b> .....	<b>12</b>
9.1 Configuración SOS .....	12
9.2 Activar la función SOS .....	13
<b>10. HACER UNA LLAMADA</b> .....	<b>13</b>
10.1 Realizar y finalizar una llamada .....	13
10.2 Responder/rechazar una llamada .....	13
10.3 Marcación rápida .....	14
<i>Asignar números de teléfono de marcación rápida</i> .....	14
<i>Habilitar o inhabilitar la marcación rápida</i> .....	14
10.4 Buzón de voz .....	14
<b>11. HISTORIAL DE LLAMADAS</b> .....	<b>15</b>
<b>12. MENSAJES</b> .....	<b>15</b>
12.1 Enviar un mensaje .....	15
12.2 Gestión de los mensajes .....	15

12.3 Cambiar la configuración de los mensajes .....	16
<b>13. HERRAMIENTAS .....</b>	<b>16</b>
13.1 Alarmas .....	16
13.2 Calendario.....	17
<i>Actividades del calendario .....</i>	<i>17</i>
13.3 Calculadora.....	17
13.4 Administrador de archivos .....	17
13.5 Linterna .....	18
13.6 Lupa.....	18
<b>14. MULTIMEDIA .....</b>	<b>18</b>
14.1 Cámara .....	18
14.2 Fotos .....	18
14.3 Dictáfono.....	19
14.4 Radio FM.....	19
<b>15. PERFILES.....</b>	<b>20</b>
<b>15.1 Cambiar los perfiles.....</b>	<b>20</b>
<b>15.2 Personalizar los perfiles .....</b>	<b>20</b>
<b>16. CONFIGURACIÓN .....</b>	<b>21</b>
16.1 Teléfono.....	21
<i>Hora y fecha.....</i>	<i>21</i>
<i>Idiomas.....</i>	<i>21</i>
<i>Pantalla.....</i>	<i>21</i>
<i>Teclas retroiluminadas.....</i>	<i>21</i>
<i>Modo avión .....</i>	<i>21</i>
<i>Asistente de configuración.....</i>	<i>21</i>
16.2 Llamadas.....	22
16.3 Conectividad.....	22
<i>Bluetooth.....</i>	<i>22</i>
16.4 Red.....	23
<i>Selección de red .....</i>	<i>23</i>
<i>Conexión GPRS .....</i>	<i>23</i>
<i>Preferencia de transferencia GPRS.....</i>	<i>23</i>
16.5 Seguridad.....	23
<i>Seguridad SIM .....</i>	<i>23</i>
<i>Seguridad del teléfono.....</i>	<i>24</i>
16.6 Restaurar configuración.....	24
<b>17. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD.....</b>	<b>24</b>
17.1 Teléfono móvil .....	24
17.2 Servicio de red y costes.....	25
17.3 Exposición a ondas de radio .....	25
17.4 Precauciones durante la conducción .....	25
17.5 Dispositivos médicos/marcapasos .....	25
17.6 Protección del oído .....	25

17.7 Precauciones para dispositivos electrónicos .....	26
17.8 Precauciones en ambientes explosivos .....	26
17.9 Uso general y seguridad en vehículos .....	26
17.10 Seguridad en aviones .....	26
17.11 Uso de la batería .....	26
17.12 Adaptador de corriente .....	27
17.13 Precauciones .....	27
<b>18. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....</b>	<b>28</b>
<b>19. DATOS TÉCNICOS .....</b>	<b>28</b>
Tasa de absorción específica (SAR) .....	28
<b>20. GESTION DE RESIDUOS .....</b>	<b>29</b>
Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.....	29
Reciclaje de la batería.....	29
<b>21. GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA .....</b>	<b>29</b>
Información en relación con el servicio posventa.....	29
Información del fabricante .....	29

# ESTIMADO CLIENTE,

Le damos las gracias por elegir nuestro teléfono móvil. Lea este manual de instrucciones antes de utilizar su teléfono para obtener una buena comprensión de las funciones fundamentales del teléfono. Este teléfono ha sido pensado para redes móviles 2G. Además de las funciones básicas de llamadas y mensajes, dispone de agenda telefónica, tonos de llamada, reloj/alarma, calendario, visor de imágenes, cámara, radio FM, calculadora, linterna y mucho más.

Este teléfono cumple con los estándares 2G y ha sido certificado por las organizaciones más importantes del mundo.

Tenga en cuenta que el contenido de este manual de instrucciones puede cambiar sin previo aviso.

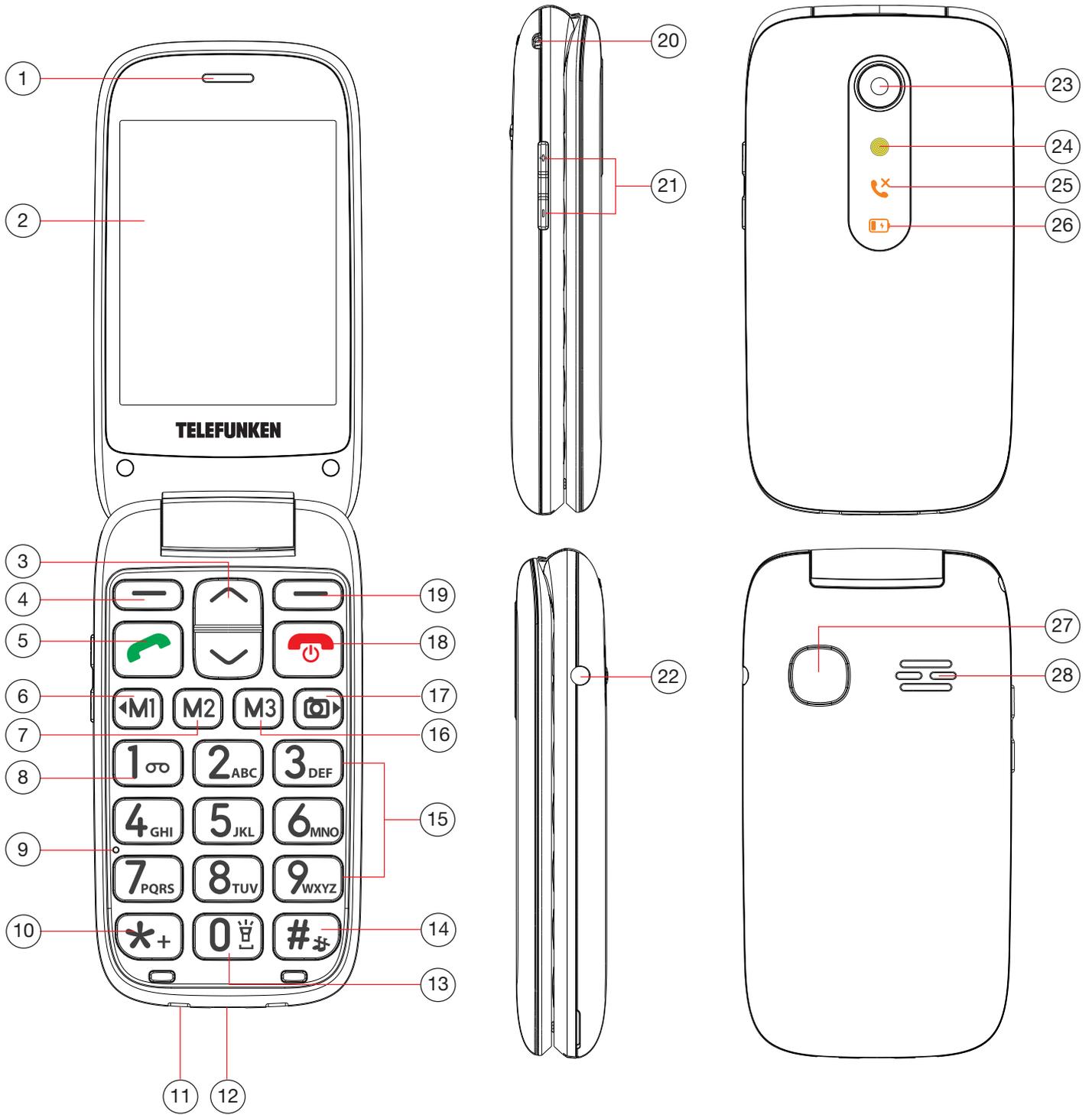
## 1. CONTENIDO DEL PAQUETE

Asegúrese de que los elementos siguientes estén incluidos en la caja. Si falta algo, contacte inmediatamente con su vendedor.



1. Teléfono móvil S445
2. Batería recargable de iones de litio
3. Cargador de viaje
4. Base de carga
5. Guía de inicio rápido
6. Declaración de conformidad de la UE

## 2. ELEMENTOS DE CONTROL



## 2.1 DESCRIPCIÓN

1	Receptor
2	Pantalla
3	Teclas de navegación arriba y abajo
4	Tecla de función izquierda/opciones
5	Tecla de llamada
6	Tecla M1 (memoria directa)/navegación izquierda
7	Tecla M2 (memoria directa)
8	Tecla 1/buzón de voz
9	Micrófono
10	Tecla */prefijo de llamada internacional/símbolo
11	Contacto de la base de carga
12	Puerto USB-C
13	Tecla 0/espacio/linterna
14	Tecla #/método de entrada/modo de tono de llamada
15	Teclado alfanumérico
16	Tecla M3 (memoria directa)
17	Tecla de acceso directo de cámara/navegación derecha
18	Tecla Finalizar llamada/volver a inicio/encender
19	Tecla de función derecha/volver
20	Punto de sujeción de la correa de muñeca
21	Teclas de volumen (subir y bajar)
22	Entrada para auriculares
23	Cámara
24	Linterna/flash
25	Indicador de llamada entrante/llamada perdida/mensaje nuevo
26	Indicador de carga de la batería
27	Botón SOS
28	Altavoz

### 3. EXPLICACIÓN DE LAS FUNCIONES DEL TELÉFONO

ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
Tecla de llamada	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para realizar o contestar una llamada telefónica.</li> <li>■ Pulsar para ver el historial de llamadas.</li> </ul>
Tecla Finalizar llamada/volver a inicio/encender	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mantener pulsado hasta que el teléfono se encienda o apague.</li> <li>■ Pulsar para finalizar una llamada.</li> <li>■ Pulsar para volver a la pantalla de inicio.</li> </ul>
Tecla de navegación 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para subir, bajar, ir a la izquierda o derecha en el calendario, lista de contactos, etc.</li> <li>■ Pulsar  desde la pantalla de inicio para acceder a los accesos directos de configuraciones o aplicaciones más utilizados.</li> <li>■ Pulsar  desde la pantalla de inicio para abrir la aplicación <b>Mensajes</b>.</li> <li>■ Pulsar  o  para mover el cursor en el modo de edición.</li> <li>■ Pulsar  o  para ajustar la configuración usando un control deslizante.</li> </ul>
M1/M2/M3	Teclas de memoria directa asignables (para obtener más información, consulte «10.3 Marcación rápida» en la página 14.)
Pantalla principal	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Muestra mensajes, imágenes, fecha, hora, iconos de estado, etc.</li> <li>■ Se enciende cuando abre la tapa del teléfono y se apaga al cerrar la tapa.</li> </ul>
Tecla de función izquierda 	<p>Pulsar para seleccionar el elemento que aparece en la esquina inferior izquierda de la pantalla. Estos son algunos de los usos más habituales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para abrir el <b>Menú</b> desde la pantalla de inicio.</li> <li>■ Pulsar para acceder a las opciones disponibles para la función actual.</li> <li>■ Pulsar para confirmar el elemento resaltado de una lista.</li> </ul>
Tecla de función derecha	<p>Pulsar para seleccionar el elemento que aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla. Estos son algunos de los usos más habituales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para abrir los <b>Libreta</b> desde la pantalla de inicio.</li> <li>■ Pulsar para eliminar los caracteres delante del cursor en el modo de edición.</li> <li>■ Pulsar para regresar a la pantalla anterior o cerrar el cuadro de diálogo.</li> </ul>
Tecla de acceso directo a la cámara	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para abrir la <b>Cámara</b> desde la pantalla de inicio.</li> <li>■ Pulsar para hacer una foto en la aplicación de la <b>Cámara</b>.</li> </ul>
Receptor	Le permite oír a la persona que llama y los avisos o mensajes de voz.

ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
Indicadores led	<ul style="list-style-type: none"> <li>■  - Este indicador parpadea si tiene una llamada entrante, llamadas perdidas o nuevos mensajes.</li> <li>■  - Este indicador se ilumina en rojo cuando la batería se está cargando y se ilumina en verde cuando la batería está completamente cargada.</li> </ul>
Teclas de volumen (subir y bajar)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para ajustar el volumen del tono de llamada desde la pantalla de inicio cuando el teléfono está abierto y no en el modo de llamada silenciosa.</li> <li>■ Pulsar para silenciar una llamada entrante cuando el teléfono está abierto o cerrado.</li> <li>■ Pulsar para ajustar el volumen multimedia durante la reproducción.</li> <li>■ Pulsar para ajustar el volumen del receptor durante una llamada telefónica.</li> </ul>
Puerto USB-C	Le permite cargar la batería. También le permite transferir datos hacia o desde otro dispositivo al instalar una tarjeta microSD.
Tapa abatible	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abra la tapa para acceder al teclado y marcar un número o responder a una llamada entrante (si este modo de respuesta se ha activado en <b>Ajustes</b>).</li> <li>■ Cierre la tapa para rechazar una llamada.</li> </ul>
<b>*+</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para marcar «*» desde la pantalla de inicio.</li> <li>■ Pulsar para acceder a la tabla de símbolos en el modo de edición.</li> <li>■ Mantener pulsado para introducir el prefijo de llamada internacional (+) desde la pantalla de inicio. Para realizar una llamada internacional, escriba + y el código del país y, a continuación, el número deseado sin el 0 inicial.</li> </ul>
<b>0</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para marcar «0» desde la pantalla de inicio.</li> <li>■ Mantener pulsado para introducir «0» en el modo de edición.</li> <li>■ Pulsar para introducir un espacio en el modo de edición.</li> <li>■ Mantener pulsado para encender y apagar la linterna desde la pantalla de inicio.</li> </ul>
<b>1</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para marcar «1» desde la pantalla de inicio.</li> <li>■ Mantener pulsado para introducir «1» en el modo de edición.</li> <li>■ Pulsar repetidamente para seleccionar e introducir un símbolo común en el modo de edición.</li> <li>■ Mantener pulsado para conectarse a su correo de voz desde la pantalla de inicio.</li> </ul>
<b>#</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulsar para marcar «#» desde la pantalla de inicio.</li> <li>■ Pulsar para cambiar el método de entrada en el modo de edición.</li> <li>■ Mantener pulsada para cambiar entre los perfiles <b>General</b> y <b>Vibración</b> desde la pantalla de inicio. Para obtener más información, consulte «15. PERFILES» en la página 20.</li> </ul>

## 4. PRIMEROS PASOS

El contenido de esta sección le ayudará a preparar su teléfono, la batería, la tarjeta micro-SIM, la tarjeta microSD (necesaria para las funciones de cámara y multimedia) y el cargador.

### ADVERTENCIAS:



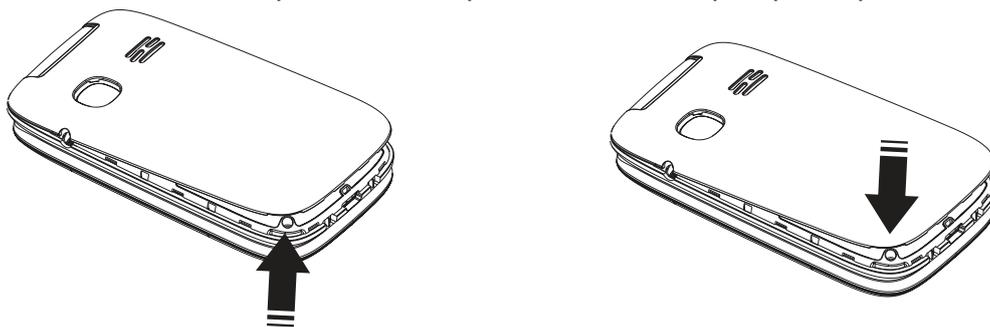
- Su dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de niños pequeños.
- No deje que los niños utilicen el dispositivo y/o jueguen con él y sus accesorios sin la supervisión de un adulto.
- Insertar un accesorio en un conector/puerto incorrecto podría ocasionar daños en el teléfono.

El adaptador eléctrico es el sistema de corte del suministro eléctrico al equipo. La toma de corriente debe encontrarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

### 4.1 Cómo quitar o colocar la tapa trasera

La ranura de la esquina inferior izquierda de la parte posterior del teléfono se puede utilizar para quitar la tapa trasera. Haga palanca sobre el borde de la tapa trasera con la uña del dedo o una herramienta similar para tirar de ella y sacarla.

Cuando introduzca la batería, vuelva a colocar la tapa trasera tal y como se muestra a continuación. Presione con firmeza todas las esquinas de la tapa trasera hasta que quede perfectamente colocada.

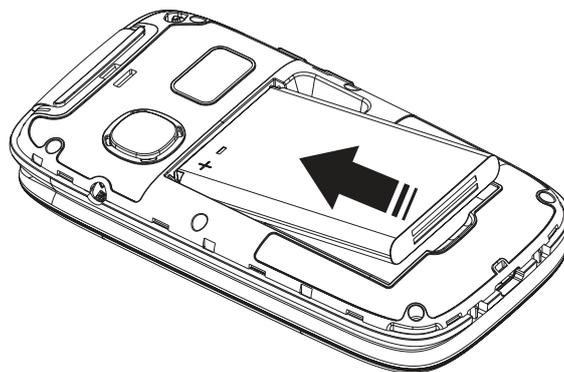


### 4.2 Cómo sacar o colocar la batería

Quite la tapa trasera antes de sacar o insertar la batería.

- Para extraer la batería, levante con un dedo la parte inferior de la batería.
- Para colocar la batería, oriente los contactos de la batería hacia arriba, hacia los puntos de contacto del compartimiento de la batería. Bloquee la batería en su sitio (se oirá un chasquido) y vuelva a colocar la tapa trasera del teléfono.

**Nota:** Este teléfono móvil puede utilizarse únicamente con su batería original.

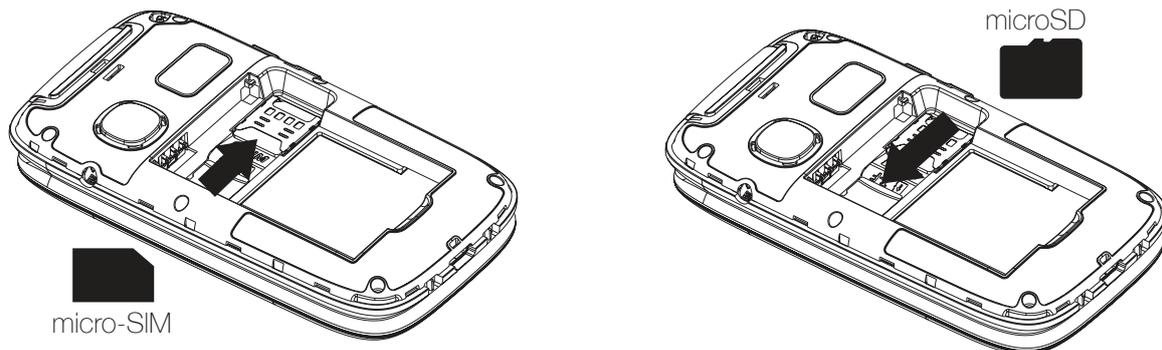


## 4.3 Introducir o sacar la tarjeta micro-SIM y la tarjeta microSD

Para utilizar todos sus servicios de telefonía móvil, debe suscribirse a un proveedor móvil que le proporcionará una tarjeta micro-SIM asignada a un único número de móvil. Para poder hacer llamadas telefónicas es necesario introducir la tarjeta micro-SIM.

Apague el teléfono y quite la tapa trasera y la batería para poder introducir o sacar la tarjeta micro-SIM o microSD.

- Para insertar la tarjeta micro-SIM, deslícela en la ranura para la tarjeta micro-SIM según indica el diagrama siguiente.
- Para insertar la tarjeta microSD, deslícela en la ranura para la tarjeta microSD según indica el diagrama siguiente.



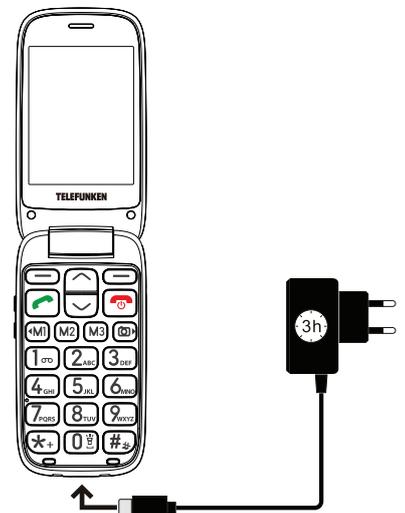
**ADVERTENCIA:** No doble ni raye la tarjeta micro-SIM. No exponga su tarjeta micro-SIM a electricidad estática, agua o suciedad. Si la pierde, póngase en contacto de inmediato con su operador de red para obtener ayuda.

## 4.4 Carga de la batería

Antes de utilizar el teléfono por primera vez y en adelante, cargue la batería por completo. El icono  aparece en la esquina superior derecha de la pantalla principal durante la carga. El icono  indica que la batería tiene poca carga. El icono  aparece cuando la batería está completamente cargada.

### Cargar la batería directamente

1. Inserte el conector pequeño del cargador de viaje proporcionado en el puerto de carga situado en la parte inferior del teléfono.
2. Enchufe el cargador en una toma de corriente. La carga comenzará automáticamente.
3. Desenchufe el cargador y desconéctelo del teléfono cuando la batería esté completamente cargada.



### Cargar la batería con la base de carga

1. Inserte el conector pequeño del cargador de viaje proporcionado en el puerto de carga situado en la parte trasera de la base.
2. Enchufe el cargador en una toma de corriente.
3. Coloque el teléfono cerrado en la base de carga y asegúrese de que los indicadores led apunten hacia la parte delantera de la base. La carga comenzará automáticamente.
4. Desconecte el cargador cuando la batería esté completamente cargada.

## NOTAS:

- Cuando esté usando un cargador de viaje y sus accesorios para cargar la batería, compruebe primero que su cargador sea original o reconocido como original por el fabricante. El uso de otros accesorios puede provocar daños en el teléfono móvil y suponer un peligro.
- Utilice los accesorios siempre en interiores y en un lugar seco.
- No arroje la batería al fuego. Una batería rota podría provocar explosiones.
- Consulte las «Instrucciones de seguridad» para informarse de las precauciones relativas a la batería.
- No deje la batería conectada al cargador más de 12 horas. Las sobrecargas pueden acortar su vida útil.

# 5. CONFIGURACIÓN INICIAL

## 5.1 Encender/Apagar el teléfono

Antes de encender el teléfono, asegúrese de haber cargado la batería.

- Para encender el teléfono, mantenga pulsado  hasta que se encienda la pantalla principal. Si es necesario introducir una contraseña para desbloquear el teléfono y/o la tarjeta micro-SIM, hágalo correctamente con el teclado. Cuando se haya desbloqueado, el teléfono mostrará la pantalla de inicio.
- Para apagar el teléfono, mantenga pulsado .

## 5.2 Configurar por primera vez

Cuando encienda el teléfono por primera vez con una tarjeta SIM instalada, se le pedirá que complete los pasos siguientes.

1. Introduzca el código PIN (si procede): Use el teclado para introducir los números y, a continuación, seleccione **OK** para confirmar.
2. Ejecute el asistente de inicio. Seleccione **Sí** para continuar y cambiar los siguientes configuraciones.
  - Idioma: Pulse  o  para seleccionar el idioma de visualización preferido y, a continuación, seleccione **OK** para confirmar.
  - Tiempo y fecha: Pulse  o  para seleccionar los campos de entrada y use las teclas numéricas para ingresar valores. Para seleccionar la posición de un dígito, pulse **◀MI** o **▶M**. Para activar o desactivar el horario de verano, pulse **◀MI** o **▶M**. Seleccione **OK** para confirmar los configuraciones.
  - Tono de llamada: Pulse  o  para seleccionar el tono de llamada preferido y, a continuación, seleccione **OK** para confirmar.
  - Volumen del tono de llamada: Pulse  o  para seleccionar el volumen del tono de llamada preferido y, a continuación, seleccione **OK** para confirmar.

### Consejos:

En el paso 2 anterior, puede omitir el asistente de inicio seleccionando **No**. Para ejecutar el asistente más tarde, vaya a **Menú > Ajustes > Teléfono > Asistente de configuración**.

## 5.3 Introducir el código PIN

Si se ha colocado una micro-SIM correctamente, el teléfono le solicitará el código PIN (Número de identificación personal). En este caso, utilice el teclado para introducir el código PIN y seleccione **OK** para confirmar.

### Notas:

-Dispondrá únicamente de 3 intentos para introducir el código PIN cada vez que encienda el teléfono. Si reinicia el teléfono dispondrá de otros 3 intentos. Si introduce el código PIN de forma incorrecta 3 veces seguidas, la tarjeta micro-SIM se bloqueará y solo podrá desbloquearse con el código PUK (clave de desbloqueo personal) asociado.

-Si no dispone del código PUK, póngase en contacto con su proveedor de telefonía móvil. Si introduce el código PUK de forma incorrecta 10 veces seguidas, la tarjeta micro-SIM se bloqueará permanentemente y perderá todos los datos almacenados en la misma.

Para habilitar o inhabilitar el código PIN para la tarjeta micro-SIM instalada, vaya a **Menú > Ajustes > Seguridad > Seguridad SIM > Bloqueo de PIN**, seleccione **Encender** o **Apagar**, introduzca el código PIN con el teclado y seleccione **OK**.

Para cambiar el código PIN de la tarjeta micro-SIM instalada, asegúrese de haber habilitado el código PIN y vaya a **Menú > Ajustes > Seguridad > Seguridad SIM > Cambiar PIN**, introduzca el código PIN actual (de 4 a 8 dígitos) con el teclado y seleccione **OK**, luego introduzca el nuevo código PIN y seleccione **OK** dos veces.

## 6. CONSEJOS ÚTILES

### 6.1 Consejos generales

- Para abrir el **Menú**, pulse la tecla de función izquierda  desde la pantalla de inicio. Tras abrir el **Menú**, pulse  o  para seleccionar distintos elementos de menú (**Libreta**, **Mensajes**, **Ajustes**, etc.).
- Para navegar hacia arriba o hacia abajo, pulse  o . Para navegar hacia la izquierda o hacia la derecha, pulse  o .
- Para acceder a las opciones disponibles para la función actual, pulse la tecla de función izquierda .
- Para confirmar la selección, pulse **OK**.
- Para retroceder o cancelar la operación actual, pulse la tecla de función derecha .
- Pulse  para volver a la pantalla de inicio de forma instantánea.
- Desde la pantalla de inicio, mantenga pulsado **#\*** para alternar entre los perfiles **General** y **Vibración**.
- La contraseña predeterminada para bloquear el teléfono es «0000».

### 6.2 Cambiar la pantalla

- Para cambiar el **Fondo de pantalla** de la pantalla de inicio, vaya a **Menú > Ajustes > Teléfono > Pantalla > Fondo de pantalla** y seleccione una imagen del sistema o de la tarjeta microSD instalada (**Definido por el usuario > Tarjeta de memoria**).
- Para ajustar el **brillo de la pantalla**, vaya a **Menú > Ajustes > Teléfono > Pantalla > Iluminación de pantalla LCD > Brillo**, establezca el brillo deseado pulsando  o  y seleccione **OK**. **Nota:** Cuanto más alto establezca el brillo, menor será la duración de la batería.
- Para establecer el período de inactividad para que la pantalla se apague automáticamente, vaya a **Menú > Ajustes > Teléfono > Pantalla > Iluminación de pantalla LCD > Tiempo (seg)**, establezca el tiempo que desee pulsando  o  y seleccione **OK**. **Nota:** Cuanto más largo sea el periodo de inactividad, menor será la duración de la batería.

### 6.3 Introducir y editar texto

- Cuando el teléfono se encuentra en modo de edición, el método de escritura predeterminado es mayúsculas y minúsculas (el primer carácter de una oración se escribe automáticamente en mayúscula).
- Pulse la tecla **#\*** para alternar entre los modos de escritura **Abc**, **ABC**, **abc** y **123**.
- Para escribir un texto normal, use las teclas numéricas de la 2 a la 9, y pulse la tecla las veces que necesite hasta que aparezca en pantalla el carácter deseado. Si el carácter deseado se introduce con la misma tecla que el carácter anterior, pulse dicha tecla cuando el carácter anterior ya no esté resaltado.

- Para introducir un número cuando el método de entrada no sea **123**, mantenga pulsada una tecla numérica (0-9).
- Para introducir un espacio, pulse la tecla **0**.
- Para mover el cursor hacia la izquierda o derecha una sola vez, pulse **^** o **v**.
- Para borrar los caracteres o símbolos escritos, pulse la tecla de función derecha **=** para borrar todo el texto anterior al cursor de una sola vez. Mantenga pulsada esta tecla para borrar de forma continua el texto escrito.
- Para escribir rápidamente un signo de puntuación o símbolo habitual en el modo de escritura **Abc/ABC/abc**, pulse la tecla **1** una o más veces para recorrer una lista hasta que se resalte el signo de puntuación o símbolo deseado.
- Para escribir un símbolo (incluidos los signos de puntuación), pulse la tecla **\*+** para que aparezca la tabla de símbolos, pulse las teclas de navegación para resaltar el símbolo deseado y, a continuación, seleccione **OK**.

## 7. ICONOS DE LA BARRA DE ESTADO

ICONO	ESTADO	ICONO	ESTADO
	Intensidad de la señal de la red móvil (completa)		Tarjeta microSD insertada
	Sin señal o modo avión		Auriculares conectados
	Bluetooth® activado		Modo silencioso
	Batería (carga completa)		Modo solo sonar
	Llamadas perdidas		Modo solo vibrar
	Mensaje(s) no leído(s)		Modo vibración y tono
	Alarma configurada y activada		Modo vibrar y luego sonar

## 8. USO DE LA LISTA DE CONTACTOS

### 8.1 Lista de contactos

La aplicación de **Libreta** almacena la lista de sus contactos. La lista de contactos es donde se guarda la información de los contactos de las personas que conoce, incluidos sus nombres y números de teléfono. Es posible guardar los contactos en la tarjeta SIM o en la memoria del teléfono.

Para abrir la lista de contactos utilice uno de los siguientes métodos:

- Pulse la tecla de función derecha **=** desde la pantalla de inicio.
- Vaya a **Menú > Libreta**.

#### Consejos:

- Sus contactos siempre aparecerán en el teléfono por nombre, en orden alfabético.
- En la lista de contactos, puede saber dónde se guardan sus contactos mirando los símbolos que hay a los nombres de los contactos. Los símbolos de la tarjeta SIM y del teléfono indican que los contactos están almacenados en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono, respectivamente.
- Cuando la lista de contactos no esté vacía, pulse **^** o **v** para marcar un contacto existente.
- Pulse dos veces la tecla de función izquierda **=** para ver los detalles de los contactos marcados.
- Seleccione **Opciones** para ver las opciones disponibles del contacto marcado.

## 8.2 Añadir contactos

Para añadir un contacto, siga los pasos siguientes:

1. Realice alguna de las siguientes acciones:
  - Seleccione **Añadir contacto nuevo** en la parte superior de la lista de contactos y, a continuación, seleccione **OK** para confirmar.
  - Seleccione un número en el historial de llamadas, luego seleccione **Opciones > Guardar en libreta telefónica**.
  - Marque un número de teléfono en la pantalla de inicio, luego seleccione **Opciones > Guardar en libreta telefónica**.
2. Marque **En la tarjeta SIM** o **En el teléfono** para especificar la ubicación para almacenar el nuevo contacto y, a continuación, pulse **OK** para confirmar. **Consejo:** Si selecciona **En la tarjeta SIM**, solo puede añadir un número de teléfono (**Número**) al contacto. Si selecciona **En el teléfono**, puede añadir 3 números de teléfono (**Número**, **Teléfono fijo** y **Oficina**) al contacto.
3. Introduzca o edite el nombre y el número de teléfono del contacto.
  - Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para pasar de un campo de entrada de texto a otro.
  - Use el teclado para introducir o editar el nombre y los números.
4. Seleccione **Opciones > Guardar** para guardar el contacto.

**Consejo:** Para guardar un contacto, debe introducir al menos un nombre o número de teléfono.

## 8.3 Búsqueda de contactos

Para buscar un contacto, siga los pasos siguientes:

1. Desde la lista de contactos, escriba una palabra clave con el teclado. La palabra clave no distingue entre mayúsculas y minúsculas y debe ser el nombre de un contacto o la parte inicial del nombre. Si hay uno o más contactos cuyos nombres coinciden con la palabra clave, aparecerán encima del campo de entrada Palabra clave. Si no se encontraron contactos con la palabra clave, en el teléfono aparecerá «Vacío» en el centro de la pantalla.
2. Si aparecen uno o más contactos, pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para marcar un contacto y seleccione **Opciones** para ver las opciones disponibles o pulse  para llamar al contacto.

## 8.4 Editar contacto

Para editar un contacto, siga los pasos siguientes:

1. Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para marcar el contacto en la lista de contactos.
2. Seleccione **Opciones > Editar**.
3. Realice los cambios en la información del contacto.
4. Seleccione **Opciones > Guardar** para guardar los cambios.

## 8.5 Borrar un contacto

Para borrar un contacto, siga los pasos siguientes:

1. Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para marcar el contacto en la lista de contactos.
2. Seleccione **Opciones > Eliminar**.
3. Seleccione **Sí** para confirmar la eliminación.

## 8.6 Configuración de la lista de contactos

Para ver las configuraciones de la lista de contactos disponibles, marque un contacto existente y, a continuación, seleccione **Opciones > Ajustes**.

Se encuentran disponibles las siguientes configuraciones:

Configuraciones	Descripción
<b>Almacenamiento</b>	Seleccione la tarjeta <b>SIM</b> , la memoria del <b>Teléfono</b> o <b>Ambos</b> para guardar nuevos contactos. La opción por defecto es <b>Ambos</b> .

Configuraciones	Descripción
<b>Marcación directa</b>	Acceder a los configuraciones de marcación rápida. Para obtener más información, consulte «10.3 Marcación rápida» en la página 14.
<b>Estado memoria</b>	Consulte el almacenamiento utilizado y el almacenamiento total de la tarjeta SIM y la memoria del teléfono.
<b>Copiar contactos</b>	Copie los contactos de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
<b>Mover contactos</b>	Mueva los contactos de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
<b>Borrar todos los contactos</b>	Borrar todos los contactos de la tarjeta SIM o la memoria del teléfono.

## 9. FUNCIÓN SOS

La función SOS le permite configurar hasta 5 contactos de emergencia, que serán notificados cuando necesite su ayuda. La función SOS está desactivada por defecto.

### 9.1 Configuración SOS

Para acceder a la configuración de SOS, vaya a **Menú > SOS**. Se encuentran disponibles las siguientes configuraciones:

Configuraciones	Descripción
<b>Botón SOS</b>	Encender o apagar la función SOS. El valor por defecto es <b>Desactivado</b> . Debe activar esta función antes de poder utilizarla.
<b>Números de SOS</b>	<p>Ver, introducir o editar los números de teléfono de emergencia.</p> <p><b>Notas:</b> Si la lista de números de emergencia está vacía, su teléfono le mostrará la pantalla de <b>Configuración SOS</b> después de activar la función SOS.</p> <p>Para añadir un número de emergencia, siga los pasos siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulse  o  para resaltar un número <b>Vacío</b> de la lista.</li> <li>2. Seleccione <b>Agregar</b>.</li> <li>3. Seleccione <b>Manual</b>, introduzca un número de teléfono y, opcionalmente, un nombre, y seleccione Guardar. O seleccione Agenda telefónica y luego un número de teléfono de la lista de contactos.</li> </ol> <p>Para editar un número de emergencia, siga los pasos siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulse  o  para resaltar un número no vacío de la lista.</li> <li>2. Seleccione <b>Opciones &gt; Editar</b>.</li> <li>3. Edite el número.</li> <li>4. Seleccione Guardar para guardar los cambios.</li> </ol> <p>Para borrar un número de emergencia, siga los pasos siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulse  o  para resaltar un número no vacío de la lista.</li> <li>2. Seleccione <b>Opciones &gt; Eliminar</b>.</li> </ol> <p>Al añadir un número de emergencia de forma manual o editarlo, puede configurar la función del número de una de las siguientes formas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Lleno:</b> Su teléfono llamará al número y le enviará un mensaje de emergencia. Esta es la función predeterminada.</li> <li>■ <b>Solo voz:</b> Su teléfono solo llamará al número.</li> <li>■ <b>SMS solo:</b> Su teléfono solo enviará un mensaje de emergencia al número.</li> </ul>

## 9.2 Activar la función SOS

### Notas:

- La función SOS se puede activar solo cuando el teléfono tenga una tarjeta micro-SIM válida instalada y esté encendido.
- Puede activar la función SOS con el teléfono abierto o cerrado.

Para activar la función SOS, asegúrese de que su teléfono está encendido y mantenga pulsado el botón SOS de la parte posterior del teléfono durante 2-3 segundos. Su teléfono empezará a emitir un tono de advertencia y mostrará una cuenta atrás de 5 segundos en la pantalla. Al finalizar la cuenta atrás, su teléfono dejará de emitir el tono de advertencia y activará la función SOS.

### Notas:

- Su teléfono emitirá el tono de advertencia, aunque el perfil de **Silencio** esté activado.
- Durante la cuenta atrás, puede seleccionar **Cancelar** para cancelar la función SOS.
- Su teléfono enviará un mensaje SOS a cada número de emergencia que tenga la función **Lleno** o **SMS solo**.
- Tras enviar el mensaje SOS, su teléfono empezará a llamar a los números de emergencia cuya función sea **Lleno** o **Solo voz** uno tras otro, empezando por el primero, hasta que se responda a una llamada o desactive la función SOS.
- Llamará a cada número de emergencia durante 20 segundos antes de intentarlo con el siguiente.
- Si no se responde a ninguna llamada, su teléfono volverá a llamar a los mismos contactos de emergencia uno tras otro empezando por el primero. **Nota:** El teléfono reiniciará este proceso de llamadas dos veces, es decir, llamará 3 veces a cada número de emergencia que tenga la función **Lleno** o **Solo voz**.
- Su teléfono funcionará en modo manos libres después de activar la función SOS. Para cambiar al modo de mano o volver al modo manos libres, pulse la tecla de función izquierda .
- En caso de que active la función SOS por error, puede desactivarla pulsando  o la tecla de función derecha  una o más veces.

## 10. HACER UNA LLAMADA

### 10.1 Realizar y finalizar una llamada

Para llamar a un número de teléfono que no esté en su lista de contactos, marque con el teclado el número deseado desde la pantalla de inicio y pulse .

#### Consejos:

- Si marca un número equivocado, puede borrar los dígitos incorrectos seleccionando **Borrar**.
- Puede guardar el número marcado en su lista de contactos seleccionando **Opciones > Guardar en libreta telefónica**.

Para llamar a un número de teléfono de su lista de contactos, vaya a **Menú > Libreta**, resalte el contacto deseado en la lista y pulse .

Para finalizar la llamada, pulse  o cierre la tapa del teléfono.

### 10.2 Responder/rechazar una llamada

Para responder una llamada cuando su teléfono suene o vibre, pulse  o la tecla de función izquierda .

Para rechazar una llamada cuando su teléfono suene o vibre, pulse  o la tecla de función derecha  o cierre la tapa del teléfono. La persona que llama será transferida a su correo de voz en caso de que haya configurado uno.

#### Consejos:

- Para silenciar una llamada entrante sin rechazarla, pulse cualquier tecla de volumen.
- Puede ajustar el volumen del receptor durante una llamada pulsando las teclas de volumen.
- También puede responder una llamada activando otros modos de respuesta. Para activar o desactivar otros modos de respuesta (**Con tapa, Cualquier tecla** y **Auto en modo auricular**), vaya a **Menú > Ajustes > Llamadas > Configuración avanzada > Modo de respuesta**.

## 10.3 Marcación rápida

La marcación rápida es una función que le permite realizar una llamada pulsando una sola tecla. Esta función es particularmente útil para los usuarios de teléfonos que llaman a ciertos números de teléfono regularmente.

Puede asignar números de teléfono de marcación rápida a estas teclas: de la **2** a la **9**, **M1**, **M2** y **M3**.

Para realizar una llamada mediante la función de marcación rápida, utilice uno de los métodos siguientes:

- Desde la pantalla de inicio, pulse **M1**, **M2** o **M3** para llamar al número de teléfono asignado.
- Desde la pantalla de inicio, mantenga pulsada una tecla numérica (de la **2** a la **9**) para llamar al número de teléfono asignado.

### Asignar números de teléfono de marcación rápida

Para asignar un número de teléfono de marcación rápida a una tecla **M1**, **M2** o **M3**, siga los pasos siguientes:

1. Vaya a **Menú > Libreta**, seleccione un contacto para asignar, y seleccione **Opciones > Añadir a teclas directas**.
2. Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para resaltar una tecla (**M1**, **M2** o **M3**) para asignar.
3. Si ha seleccionado una tecla **Vacía** en el paso anterior, seleccione **Guardar**. Si ha seleccionado una tecla en el paso anterior, seleccione **Opciones > Guardar**.
4. Seleccione **Sí** para guardar la asignación.

Para asignar un número de teléfono de marcación rápida a una tecla numérica (de la **2** a la **9**), siga los pasos siguientes:

1. Vaya a **Menú > Libreta**, seleccione un contacto y seleccione **Opciones > Ajustes > Marcación directa > Elegir números**.
2. Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para resaltar una tecla (de la **2** a la **9**) para asignar.
3. Si ha seleccionado una tecla **Vacía** en el paso anterior, seleccione **Editar**. Si ha seleccionado una tecla en el paso anterior, seleccione **Opciones > Editar**.
4. Resalte un contacto de la lista de contactos para asignar y seleccione **OK** para guardar la asignación.

### Habilitar o inhabilitar la marcación rápida

La marcación rápida está habilitada de forma predeterminada. Puede habilitarla o inhabilitarla siguiendo estos pasos:

1. Vaya a **Menú > Libreta**, seleccione un contacto y seleccione **Opciones > Ajustes > Marcación directa > Estado**.
2. Seleccione **Encender para habilitar la marcación rápida** o **Apagar** para inhabilitarla.

## 10.4 Buzón de voz

Antes de poder conectarse al buzón de voz, debe ponerse en contacto con su compañía telefónica para obtener información sobre el buzón de voz y cómo configurarlo en su teléfono.

Para configurar el buzón de voz, siga los pasos siguientes:

1. Mantenga pulsado  $\mathbb{1}$  desde la pantalla de inicio.
2. Seleccione **Sí** para iniciar la configuración.
3. Introduzca el nombre (opcional) y el número de su buzón de voz.
4. Seleccione **Opciones > Guardar** para guardar la información de configuración.

**Consejo:** Si quiere cambiar la configuración del buzón de voz más tarde, vaya a **Menú > Ajustes > Llamadas > Correo de voz**.

Para acceder al buzón de voz, mantenga pulsado  $\mathbb{1}$  desde la pantalla de inicio.

# 11. HISTORIAL DE LLAMADAS

Para verificar sus registros de llamadas, incluidas las llamadas perdidas, realizadas y recibidas, vaya a **Menú > Llamadas** o, desde la pantalla de inicio, pulse . Los registros de llamadas le permiten realizar llamadas rápidamente o enviar mensajes a números de teléfono marcados, recibidos o que no se han respondido recientemente.

Para realizar una llamada mediante los registros de llamadas, seleccione un registro de llamadas de la lista de registros de llamadas y pulse .

Para acceder a otras opciones disponibles para cada registro de llamadas, seleccione un registro de llamadas de la lista de registros de llamadas y seleccione **Opciones**. Las siguientes opciones están disponibles:

Opción	Descripción
<b>Ver</b>	Consulte los detalles del registro de llamadas en cuestión, incluido el número de teléfono, la hora y la duración de la llamada.
<b>Llamar</b>	Llame al número de teléfono asociado con el registro de llamadas en cuestión.
<b>Enviar SMS</b>	Envíe un mensaje de texto al número de teléfono asociado con el registro de llamadas en cuestión.
<b>Guardar en libreta telefónica</b>	Añada el número de teléfono asociado con el registro de llamadas en cuestión a la lista de contactos. Esta opción solo será visible cuando el número de teléfono no esté en la lista de contactos.
<b>Agregar a lista negra</b>	Añada el número de teléfono asociado con el registro de llamadas en cuestión a la lista negra.
<b>Eliminar</b>	Borrar el registro de llamada en cuestión.

# 12. MENSAJES

Su teléfono le permite enviar y recibir mensajes de texto (SMS) usando la aplicación de **Mensajes**. Para abrir la aplicación **Mensajes** utilice uno de los métodos siguientes:

- Pulse  desde la pantalla de inicio.
- Vaya a **Menú > Mensajes**.

## 12.1 Enviar un mensaje

Para enviar un mensaje, siga los pasos siguientes:

1. Vaya a **Menú > Mensajes > Escribir mensaje**.
2. En la pantalla **Escribir mensaje**, introduzca el mensaje con el teclado. Para obtener sugerencias sobre cómo escribir y editar texto, consulte «6.3 Introducir y editar texto» en la página 9.
3. Cuando haya finalizado, seleccione **Opciones > Enviar a** para añadir o administrar los destinatarios.
  - Seleccione **Introducir número**, introduzca manualmente un número de teléfono y pulse **OK** para añadirlo como destinatario.
  - Seleccione **Añadir desde contactos**, marque un contacto de la lista y pulse **OK** para añadirlo como destinatario.
  - Para editar o borrar un destinatario, márkelo en la lista y seleccione **Opciones > Editar/ Eliminar destinatario**.
4. Seleccione **Opciones > Enviar** para enviar su mensaje.

## 12.2 Gestión de los mensajes

### Ver mensajes

- Cuando reciba un mensaje, oirá el tono de mensaje y verá una notificación en la pantalla de inicio. Cuando vea la notificación, seleccione **Ver** para leerla o seleccione **Atrás** para leerla más tarde.
- Para ver todos los mensajes recibidos, vaya a **Menú > Mensajes > Buzón de entrada**.
- Para ver todos los mensajes guardados no enviados, vaya a **Menú > Mensajes > Borradores**.

-Para ver todos los mensajes enviados incorrectamente, vaya a **Menú > Mensajes > Buzón de salida**.

-Para ver todos los mensajes que se han enviados correctamente, vaya a **Menú > Mensajes > Mensajes enviados**.

### Responder a mensajes

Puede responder a un mensaje cuando lo esté leyendo.

1. Cuando esté leyendo el mensaje, seleccione **Opciones > Responder**.
2. En la pantalla **Escribir mensaje**, introduzca el mensaje con el teclado. Para obtener sugerencias sobre cómo escribir y editar texto, consulte «6.3 Introducir y editar texto» en la página 9.
3. Cuando haya finalizado, seleccione **Opciones > Enviar a** para añadir más destinatarios si es necesario.
4. Seleccione **Opciones > Enviar** para enviar su mensaje de respuesta.

### Borrar mensajes

Puede Borrar un mensaje cuando lo esté leyendo.

1. Cuando esté leyendo el mensaje, seleccione **Opciones > Eliminar**.
2. Seleccione **Sí** para confirmar la eliminación.

## 12.3 Cambiar la configuración de los mensajes

Para consultar y cambiar la configuración de los mensajes, vaya a **Menú > Mensajes > Ajustes SMS**. Podrá cambiar los parámetros siguientes:

Configuraciones	Descripción
<b>SIM</b>	<b>Configuración de perfil:</b> seleccione un perfil para administrar las operaciones de SMS. También puede editar la lista de perfiles. Cada perfil tiene una dirección SMSC (Centro de servicio de mensajes cortos) y, opcionalmente, un nombre.
<b>Estado memoria</b>	Consulte el almacenamiento utilizado y el almacenamiento total de la tarjeta SIM y la memoria del teléfono.
<b>Almacenamiento</b>	Seleccione si desea usar la tarjeta <b>SIM</b> o la memoria del <b>Teléfono</b> para guardar sus mensajes. La opción predeterminada es <b>SIM</b> . Para editar esta configuración, pulse «M  o  » para seleccionar <b>SIM</b> o <b>Teléfono</b> y, a continuación, seleccione <b>OK</b> para guardar los cambios.

## 13. HERRAMIENTAS

### 13.1 Alarmas

Puede configurar hasta 5 alarmas. Las alarmas seguirán funcionando con el teléfono apagado siempre que la batería esté suficientemente cargada. **Nota:** Los cambios que realice en la configuración de los perfiles no tendrán ningún impacto en el funcionamiento de dichas alarmas. Por ejemplo, si el perfil **Silencio** del teléfono ha sido activado, todas las alarmas establecidas seguirán sonando.

Para acceder a las alarmas, utilice uno de los métodos siguientes.

- Pulse  desde la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione **Alarma**.
- Vaya a **Menú > Herramientas > Alarma**.

En la lista de alarmas, hay una marca de verificación al lado de cada alarma activada.

#### Configurar una alarma

Para configurar o editar una alarma, siga los pasos siguientes:

1. Pulse  o  para resaltar una alarma de la lista de alarmas.
2. Seleccione **Editar** para iniciar la edición.
3. Configure o cambie las siguientes opciones de alarma.
  - **Estado:** pulse «M| o » para **Encender** o **Apagar** la alarma.

- **Hora:** introduzca la hora de la alarma en formato de 24 horas con el teclado.
  - **Posponer (min):** pulse ◀MI o 📱 y seleccione **1, 3, 5** o **10** como el tiempo de posposición en minutos.
  - **Repetir:** seleccione **OK** para abrir la lista de patrones de repetición disponibles y seleccione uno. Puede seleccionar **Una vez, Todos los días** o **Días**. Si selecciona **Días**, seleccione uno o más días (de domingo a sábado) de la lista (para seleccionar o desmarcar un día, resáltelo y luego seleccione **Opciones > Encender/Apagar**), luego seleccione **Opciones > Terminar** para guardar sus selecciones.
  - **Tono de alarma:** pulse **Opciones > Seleccionar** para abrir la lista de tonos de alarma disponibles y seleccione uno.
  - **Tipo de alerta:** pulse ◀MI o 📱 para seleccionar un tipo de alerta (**Vibrar y sonar, Solo sonar** o **Solo vibrar**).
4. Seleccione **OK** para guardar la alarma y volver a la lista de alarmas.

### Posponer o detener una alarma

A la hora que se haya establecido la alarma, el teléfono sonará o vibrará. En la pantalla del teléfono también aparecerá la fecha y la hora de la alarma.

Cuando la alarma suene o vibre, seleccione **Posponer** para posponerla o **Detener** para detenerla.

**Consejo:** Puede posponer una alarma varias veces.

## 13.2 Calendario

Para acceder al **calendario**, utilice uno de los métodos siguientes.

- Pulse ^ desde la pantalla de inicio y luego seleccione **Calendario**.
- Vaya a **Menú > Herramientas > Calendario**.

-Por defecto, el teléfono muestra el calendario del mes actual con la fecha actual resaltada y seleccionada.

-Pulse una de las 4 teclas de navegación para seleccionar una fecha del calendario. La fecha seleccionada se enmarca en un cuadro amarillo en el calendario.

### Actividades del calendario

-**Ver una fecha en particular en el calendario:** en el calendario, seleccione **Opciones > Saltar a fecha**, introduzca una fecha con el teclado y seleccione **OK**. La fecha introducida se seleccionará en el calendario.

-**Ver la agenda de hoy:** en el calendario, seleccione **Opciones > Ir a hoy**. La fecha actual se seleccionará en el calendario.

## 13.3 Calculadora

Puede utilizar la **Calculadora** para realizar sumas, restas, multiplicaciones y divisiones. Para abrir la **Calculadora**, pulse ^ desde la página de inicio y luego seleccione **Calculadora** o vaya a **Menú > Herramientas > Calculadora**.

Para usar la calculadora:

- Introduzca el primer número con el teclado. Pulse #. para escribir un separador decimal.
- Pulse ^ o v para seleccionar +, -, × o ÷.
- Introduzca el segundo número con el teclado. Pulse #. para escribir un separador decimal.
- Seleccione **OK** para obtener el resultado.
- Seleccione **Borrar** para borrar el número escrito o el resultado.

## 13.4 Administrador de archivos

Puede usar el **Administrador de archivos** para navegar y gestionar archivos y carpetas almacenados en su teléfono o en la tarjeta microSD. Para abrir el **Administrador de archivos**, vaya a **Menú > Herramientas > Administrador de archivos**.

- Cuando abra el **Administrador de archivos**, el teléfono mostrará los símbolos del teléfono y la tarjeta microSD en la pantalla. Puede resaltar cualquier símbolo y seleccionar **Opciones > Abrir para iniciar la navegación en su teléfono o en la tarjeta microSD**. Para formatear o ver los detalles de su teléfono o tarjeta microSD, resalte cualquier símbolo y seleccione **Opciones > Formatear/detalles**.
- Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para resaltar una carpeta de la lista y seleccione **Opciones > Abrir** para abrirla. Puede seleccionar **Nueva carpeta**, **Renombrar** o **Borrar** para crear una nueva carpeta en el directorio actual, renombrar o eliminar la carpeta.
- Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para marcar un archivo de la lista y seleccione **Opciones > Ver/reproducir** para verlo o reproducirlo (si el archivo es compatible) o seleccione **Opciones para acceder a las opciones disponibles**.
- Puede realizar operaciones como **Enviar**, **Copiar**, **Mover**, **Borrar** y **Detalles** en cada archivo seleccionado.

## 13.5 Linterna

Para encender o apagar la linterna, mantenga pulsada la tecla **0** desde la pantalla de inicio. **Consejo:** Solo puede usar la linterna con el teléfono encendido.

## 13.6 Lupa

Puede usar la **Lupa** y convertir su teléfono en una lente de aumento. La **Lupa** usa la cámara para capturar las imágenes y muestra las imágenes ampliadas en la pantalla. Para abrir la **Lupa**, pulse  $\wedge$  desde la pantalla de inicio y luego seleccione **Lupa**.

Para usar la lupa:

- Pulse  $\wedge$  para acercarse.
- Pulse  $\vee$  para alejarse.

# 14. MULTIMEDIA

Debe insertar una tarjeta microSD en el teléfono para hacer uso de todas las funciones en esta categoría, excepto la **Radio FM**.

## 14.1 Cámara

Puede usar la cámara del teléfono para hacer fotos.

Para abrir la cámara, pulse  desde la pantalla de inicio o vaya a **Menú > Multimedia > Multimedia > Cámara**.

- Para hacer una foto y guardarla, pulse . De forma predeterminada, todas las fotos hechas con la cámara se guardan en la carpeta **Fotos** en el directorio raíz de la tarjeta microSD.
- Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para acercarse o alejarse. Seleccione **Opciones** para acceder a los configuraciones de la cámara disponibles.
- Después de hacer una foto, el teléfono la muestra en la pantalla durante unos segundos, así como el nombre de archivo, y, a continuación, le permite hacer otra foto. Cuando se muestra la foto, puede enviarla o eliminarla seleccionando **Opciones > Enviar/Eliminar**.

### Configuración de cámara

- **Fotografías:** ver la lista de las fotos hechas con la cámara. La última foto hecha aparece en la parte superior de la lista.
- **Flash:** pulse  $\langle$ MI o  para establecer el modo de flash en **Automático**, **Apagar** o **Encender**. En modo **Automático**, la cámara utiliza el flash automáticamente cuando hay mucha oscuridad.
- **Configuración de imagen:** pulse  $\langle$ MI o  y seleccione una de las resoluciones disponibles para hacer fotos. Cuanto mayor sea la resolución, mayor será el tamaño del archivo de la foto.
- **Almacenamiento:** seleccione la tarjeta de memoria o la tarjeta microSD para guardar las fotos.

## 14.2 Fotos

Puede utilizar el **Fotos** para ver fotos hechas con la cámara del teléfono. Para abrir el **Fotos**, vaya a **Menú > Multimedia > Fotos**.

- Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para navegar por la lista de fotos y seleccione **Opciones > Ver** para ver la foto resaltada en el modo de pantalla completa.
- Seleccione **Opciones** para acceder a todas las opciones disponibles (**Ver, Enviar, Usar como, Eliminar, e Información de imagen**) para la foto resaltada.
- Cuando esté viendo una foto en el modo de pantalla completa, pulse  $\blacktriangleleft$  o  $\blacktriangleright$  para pasar a la foto anterior o siguiente. Seleccione **Opciones > Girar vista** para girar la foto en sentido horario 90 grados cada vez. Seleccione **Opciones > Usar como** para usar la foto como fondo de pantalla.

### 14.3 Dictáfono

Puede utilizar el **Dictáfono** para grabar audios con el micrófono del teléfono. Para abrir el **Dictáfono**, vaya a **Menú > Multimedia > Dictáfono**.

- Para comenzar a grabar un audio, seleccione **Opciones > Grabación nueva**. El teléfono mostrará el tiempo transcurrido en la pantalla.
- Durante la grabación, pulse la tecla de función izquierda  $\ominus$  para pausar o reanudar la grabación.
- Cuando haya finalizado, pulse la tecla de función derecha  $\ominus$  para detener y guardar la grabación. El teléfono mostrará el archivo del audio grabado en la pantalla, indicando el nombre del archivo y la duración del audio. Para reproducir dicho audio, seleccione **Opciones > Reproducir**. Para detener la reproducción, pulse la tecla de función derecha  $\ominus$ .
- Todos los audios grabados con la **Grabadora de sonidos** se guardan en la carpeta llamada **Audio** en el directorio raíz de la tarjeta microSD.

#### Opciones de la grabadora de sonidos

Si la grabación no ha comenzado o acaba de detener una grabación o reproducción, puede pulsar la tecla de función izquierda  $\ominus$  para acceder a las opciones siguientes:

- Grabación nueva:** comience a grabar un nuevo audio.
- Reproducir:** reproduzca el último audio grabado o el último audio reproducido.
- Lista:** consulte la lista de audios grabados previamente almacenados en la tarjeta microSD.

### 14.4 Radio FM

Puede utilizar la **Radio FM** para escuchar la radio en la frecuencia FM. La radio FM tiene un rango de frecuencia desde 87,5 hasta 108,0 MHz. Para abrir la **Radio FM**, vaya a **Menú > Multimedia > Radio FM** o pulse  $\wedge$  desde la pantalla de inicio y luego seleccione **Radio FM**.

- Cuando abra la **Radio FM**, esta se encenderá automáticamente. Pulse la tecla de función derecha  $\ominus$  para activar o desactivar la radio.
- Si desea sintonizar una emisora de radio, pulse  $\blacktriangleleft$  o  $\blacktriangleright$  para realizar una búsqueda automática. Cuando encuentre la emisora, el teléfono comenzará a reproducirla. Puede pulsar  $\wedge$  o  $\vee$  para ajustar la frecuencia.
- Pulse las teclas de subir o bajar volumen en el lado izquierdo del teléfono para ajustar el volumen de la radio.
- Seleccione **Opciones** para acceder a más opciones, como **Lista de canales, Búsqueda automática y Configuración**.

#### Notas:

- Por defecto, si pulsa  para salir de la **Radio FM** mientras la radio está encendida, esta permanecerá encendida en segundo plano. Si no desea que la radio siga encendida en segundo plano, vaya a **Opciones > Configuración > Reprod. De fondo** y seleccione **Apagar**.
- La **Radio FM** reproducirá la emisora de radio que haya escuchado por última vez cuando vuelva a abrirla posteriormente.
- La calidad de la radio depende de la cobertura de la emisora en esa zona concreta. Cambiar la orientación de los auriculares puede mejorar la recepción.

## 15. PERFILES

Un perfil establece el tono de llamada, el tono de tecla, el volumen y la vibración del teléfono. Un perfil activo se indica con una marca delante del nombre. Para ver la lista de perfiles, pulse  $\wedge$  desde la pantalla de inicio y luego seleccione **Perfiles**.

Puede elegir 1 de los 3 siguientes perfiles que ofrece el teléfono.

- **General:** este perfil es adecuado para la mayoría de las situaciones. Cuando reciba una llamada o un mensaje, su teléfono sonará y vibrará por defecto. El volumen del tono de llamada está en el nivel 5 por defecto. El volumen del mensaje y el volumen del teclado están en el nivel máximo (7).
- **Vibración:** este perfil está pensado para ocasiones como las reuniones. Su teléfono solo vibrará cuando reciba una llamada o un mensaje. Además, su teléfono no emitirá ningún sonido cuando pulse alguna tecla.
- **Silencio:** seleccione este perfil para minimizar el ruido creado por el teléfono. Su teléfono no emitirá ningún sonido cuando reciba una llamada o un mensaje, ni cuando pulse alguna tecla. Además, el teléfono no vibrará.

**Nota:** Si el perfil **Silencio** del teléfono se ha activado, todas las alarmas establecidas seguirán sonando.

### 15.1 Cambiar los perfiles

Utilice uno de los siguientes métodos para cambiar su perfil:

- Desde la pantalla de inicio de **Perfiles**, pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para resaltar el perfil deseado y luego seleccione **Opciones > Activar**.
- Desde la pantalla de inicio, mantenga pulsado  $\#_*$  para alternar entre los perfiles **General** y **Vibración**.

### 15.2 Personalizar los perfiles

Puede personalizar el perfil **General** para que se adapte a sus necesidades.

Para personalizar este perfil, siga los pasos siguientes:

1. Desde la pantalla de inicio de **Perfiles**, pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para resaltar **General** y seleccione **Opciones > Personalizar**. El teléfono mostrará todas las configuraciones del perfil en cuestión y podrá cambiar cualquiera de ellas.
2. Para cambiar un ajuste, pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para resaltarlo y siga las siguientes instrucciones para hacer el cambio:
  - **Tipo de alerta:** un tipo de alerta determina si el teléfono sonará o vibrará y el orden del sonido y la vibración cuando alguien le llame. Pulse  $\langle M \rangle$  o  $\langle \text{🔊} \rangle$  para seleccionar uno de los tipos de alerta (**Solo sonar**, **Solo vibrar**, **Vibrar y sonar** y **Vibrar y luego sonar**) que ofrece el teléfono.
  - **Tipo de timbre:** un tipo de timbre determina si el teléfono sonará o vibrará repetidamente y cómo suena o vibra. Pulse  $\langle M \rangle$  o  $\langle \text{🔊} \rangle$  para seleccionar un tipo del tono de llamada (**Repetir**, **Ascendente** y **Un pitido**) que ofrece el teléfono.
  - **Llamada recibida:** es el sonido que emite el teléfono cuando alguien le llama. Seleccione **Opciones > Cambiar** y luego seleccione uno de los tonos de llamada que ofrece el teléfono. También puede seleccionar un archivo de audio desde la tarjeta microSD.
  - **Volumen del tono de llamada:** Pulse  $\langle M \rangle$  o  $\langle \text{🔊} \rangle$  para ajustar el volumen del tono de llamada seleccionado anteriormente.
  - **Mensaje:** es el sonido que emite el teléfono cuando recibe un mensaje. Seleccione **Opciones > Cambiar** y luego seleccione uno de los tonos de mensaje que ofrece el teléfono.
  - **Volumen de mensaje:** pulse  $\langle M \rangle$  o  $\langle \text{🔊} \rangle$  para ajustar el volumen del tono de mensaje seleccionado anteriormente.
  - **Teclado numérico:** es el sonido que emite el teléfono cuando pulsa una tecla del teléfono. Pulse  $\langle M \rangle$  o  $\langle \text{🔊} \rangle$  para seleccionar uno de los tonos de tecla (**Silencio**, **Clic** y **Tono**) que ofrece el

teléfono. Si selecciona **Silencio**, el teléfono no emitirá ningún sonido cuando pulse una tecla del teléfono. Si selecciona **Clic** o **Tono**, el teléfono emitirá un sonido corto cuando pulse una tecla del teléfono.

- **Volumen del tono de las teclas:** pulse «M| o  para ajustar el volumen del teclado seleccionado anteriormente.
- **Alerta del sistema:** una alerta del sistema es el sonido hecho por el teléfono en caso de advertencia o error. Pulse «M| o  para seleccionar **Encender** o **Apagar** y activar o desactivar la alerta del sistema.

3. Cuando haya realizado todos los cambios en el perfil, seleccione **Opciones > Guardar** para guardar todos los cambios y volver a la pantalla de inicio de **Perfiles**.

## 16. Configuración

Puede configurar las diferentes configuraciones del teléfono y obtener más información sobre el teléfono mediante la aplicación **Ajustes**.

- Para abrir la aplicación **Ajustes**, vaya a **Menú > Ajustes**.
- Después de abrir la aplicación **Ajustes**, pulse  o  para acceder a las diferentes categorías de configuración (**Teléfono**, **Llamadas**, **Red**, etc.).

### 16.1 Teléfono

#### Hora y fecha

- **Configurar ciudad de inicio:** seleccione su ciudad de origen para indicar su zona horaria de forma sencilla.
- **Configurar hora/fecha:** configure o cambie la hora y la fecha del teléfono, y active o desactive el horario de verano.
- **Configurar formato:** elija un formato de 12 horas o 24 horas y cambie el formato de la fecha (DD.MM.AAAA, MM.DD.AAAA o AAAA.MM.DD).

#### Idiomas

Seleccione un idioma de visualización de la lista de idiomas disponibles.

#### Pantalla

- **Fondo de pantalla:** cambie la imagen de fondo de la pantalla de inicio.
- **Iluminación de pantalla:** establezca el brillo de la pantalla y el período de tiempo antes de que la pantalla se apague automáticamente.

Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar esta configuración, consulte «6.2 Cambiar la pantalla» en la página 9.

#### Teclas retroiluminadas

Encender o apagar la función de la luz del teclado. Cuando está encendida, las teclas del teclado se iluminan, lo que le permite verlas fácilmente en la oscuridad.

#### Modo avión

Cambie entre **el modo Normal** y **el modo Avión**.

El modo avión desactiva todas las funciones que emiten o reciben señales cuando el teléfono está encendido para que pueda usar funciones que no necesitan señal o datos.

Cuando el teléfono está en modo avión, todas sus funciones de comunicación se deshabilitan, incluidas llamadas telefónicas, mensajes y Bluetooth.

#### Asistente de configuración

Seleccione **OK** para ejecutar el asistente de inicio y personalizar la configuración básica del teléfono.

## 16.2 Llamadas

Puede usar este menú para consultar o cambiar diferentes configuraciones para controlar las llamadas telefónicas.

Opción	Descripción
<b>Correo de voz</b>	Cambie la configuración del buzón de voz.
<b>Llamada en espera</b>	Active o desactive la capacidad de poner la llamada en curso en espera y cambiar a una segunda llamada.
<b>Desvío de llamadas</b>	Seleccione desviar llamadas en diversas circunstancias, ya sea al buzón de voz o a un segundo número de teléfono.
<b>Restricción de llamadas</b>	Evite las llamadas entrantes y salientes mientras viaja para evitar posibles cargos (según la suscripción a la red).
<b>Configuración avanzada</b>	<p>Se encuentran disponibles los siguientes configuraciones avanzadas:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Lista negra:</b> Puede activar <b>Rechazar números de la lista negra</b> para que el teléfono rechace todas las llamadas de los números de teléfono incluidos en la lista negra. Para editar manualmente la lista negra del teléfono, seleccione <b>Números de lista negra</b>, marque un elemento en la lista, seleccione <b>Editar</b>, introduzca o modifique el número de teléfono con el teclado y seleccione <b>Opciones &gt; Terminar</b> para guardar los cambios. Puede añadir fácilmente un número de teléfono de su historial de llamadas a la lista negra. Para más información, consulte «11. HISTORIAL DE LLAMADAS» en la página 15.</li><li>▪ <b>Modo de respuesta:</b> seleccione uno o más de los modos de respuesta disponibles (<b>Con tapa, Cualquier tecla y Auto en modo auricular</b>).</li></ul>

## 16.3 Conectividad

### Bluetooth

Gracias al Bluetooth puede compartir con el teléfono datos como vídeos, imágenes, música, etc. con otros dispositivos Bluetooth (teléfono, ordenador, impresora, auriculares, kit Bluetooth para coches, etc.) a corta distancia.

Las siguientes opciones están disponibles:

Opción	Descripción
<b>Bluetooth</b>	Pulse la tecla de función izquierda  para activar o desactivar el Bluetooth. Debe activar Bluetooth para usar el resto de opciones siguientes.
<b>Dispositivo</b>	Pulse la tecla de función izquierda  para que otros dispositivos Bluetooth cercanos puedan o no detectar el teléfono.

Opción	Descripción
<b>Mi dispositivo</b>	<p>Consulte la lista de dispositivos Bluetooth con los que ha emparejado su teléfono anteriormente. También puede seleccionar <b>Buscar nuevo dispositivo</b> para buscar nuevos dispositivos Bluetooth y vincular su teléfono. <b>Consejo:</b> antes de iniciar la búsqueda, asegúrese de establecer el dispositivo Bluetooth en modo de emparejamiento. Si se le solicita que introduzca un código de acceso para el emparejamiento, escriba «0000».</p> <p>Puede resaltar un dispositivo emparejado en la lista y seleccionar <b>Opciones</b> para acceder a las siguientes opciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Conectar/desconectar:</b> conéctese al dispositivo o desconéctelo si ya está conectado.</li> <li>▪ <b>Renombrar:</b> edite el nombre de dispositivo.</li> <li>▪ <b>Autorizar:</b> seleccione <b>Preguntar siempre</b> para que siempre se le pregunte si desea volver a conectarse al dispositivo. Seleccione <b>Conectar siempre</b> para que siempre se vuelva a conectar al dispositivo. Seleccione <b>Rechazar siempre</b> para que siempre rechace las solicitudes de conexión del dispositivo.</li> <li>▪ <b>Borrar:</b> borrar el dispositivo de la memoria del teléfono.</li> <li>▪ <b>Borrar todo:</b> borrar todos los dispositivos Bluetooth de la memoria del teléfono.</li> </ul>
<b>Cambiar nombre de dispositivo</b>	Consulte o cambie cómo se visualiza el nombre de su teléfono en otros dispositivos Bluetooth.

## 16.4 Red

### Selección de red

- Seleccione **Automático** para que el teléfono se pueda conectar automáticamente a una red móvil adecuada.
- Si selecciona **Manual**, el teléfono buscará y mostrará las redes móviles disponibles. Posteriormente, podrá seleccionar una de las redes móviles de la lista para conectar el teléfono.

### Conexión GPRS

- Elija **Cuando se necesite** para permitir que su teléfono habilite la conexión GPRS solo cuando sea necesario.
- Elija **Siempre** para permitir que su teléfono habilite la conexión GPRS en todo momento.

### Preferencia de transferencia GPRS

- Seleccione **Preferir datos** para que la transferencia de datos tenga prioridad.
- Seleccione **Preferir llamadas** para que la llamada telefónica tenga prioridad.

## 16.5 Seguridad

### Seguridad SIM

- **Bloqueo de PIN:** active o desactive el código PIN de la tarjeta micro-SIM instalada.
- **Cambiar PIN:** cambie el código PIN de la tarjeta micro-SIM instalada.
- **Cambiar PIN2:** cambie el código PIN2 de la tarjeta micro-SIM instalada.

Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar esta configuración, consulte «5.3 Introducir el código PIN» en la página 8.

## Seguridad del teléfono

- **Bloqueo del teléfono:** bloquee o desbloquee el teléfono.
- **Cambiar contraseña:** cambie la contraseña para desbloquear el teléfono. La contraseña predeterminada es «0000».

**Consejo:** Puede cambiar estas configuraciones de forma similar a las configuraciones de **Seguridad SIM**.

**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de recordar su nueva contraseña o guárdela en un lugar seguro. Si el bloqueo del teléfono está activado y no puede introducir la contraseña correcta tras el reinicio del teléfono, no podrá utilizar ninguna función del teléfono, salvo hacer llamadas de emergencia.

## 16.6 Restaurar configuración

Puede restaurar el teléfono a la configuración predeterminada de fábrica y borrar todos los datos almacenados en la memoria del teléfono. Los datos almacenados en la tarjeta micro-SIM y la tarjeta microSD no se eliminarán. **Notas:** Esta acción no se puede deshacer. Antes de realizar esta acción, realice una copia de seguridad de todos los datos que necesita (p. ej., números de teléfono y mensajes) almacenados en la memoria del teléfono.

Para restaurar la configuración del teléfono, escriba la contraseña para desbloquear el teléfono (por defecto es «0000») y pulse dos veces la tecla de función izquierda  para continuar. Después de la restauración, el teléfono se reiniciará y lo podrá configurar como un teléfono nuevo.

# 17. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD

Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de usar el dispositivo. Contiene información importante para su seguridad, así como también recomendaciones sobre su funcionamiento y mantenimiento.



¡Respete todas las instrucciones de seguridad para evitar daños debidos a un uso inadecuado!

Conserve este manual de instrucciones para consultas futuras. Si este teléfono pasara a ser propiedad de un tercero, deberá entregarse este manual de instrucciones al nuevo usuario.

## 17.1 Teléfono móvil

- Utilice accesorios originales o aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados podría afectar al funcionamiento del teléfono móvil, dañar el teléfono o incluso poner en peligro su seguridad, además de infringir la normativa local sobre terminales de telecomunicaciones.
- Apague el teléfono antes de limpiarlo. Utilice un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono. No utilice paños secos ni que conduzcan electricidad. No use limpiadores químicos o abrasivos, los cuales podrían dañar el teléfono móvil.
- El teléfono móvil puede generar un campo electromagnético, así que no lo deje cerca de objetos magnéticos como los discos de ordenador.
- El uso del teléfono cerca de aparatos eléctricos como televisores, teléfonos, radios y ordenadores, puede provocar interferencias.
- No exponga el teléfono a la luz solar directa ni lo guarde en lugares cálidos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos.
- Mantenga el teléfono seco; cualquier líquido podría dañarlo.
- Evite que el teléfono se caiga o sufra golpes; trátelo con cuidado.
- Si utiliza el teléfono con brusquedad podrían estropearse las placas de circuito internas.
- No conecte el teléfono a ningún dispositivo de mejora no compatible.
- No intente desmontar el teléfono móvil o la batería.
- No guarde el teléfono con artículos inflamables o explosivos.
- No cargue el teléfono móvil sin la batería.

## 17.2 Servicio de red y costes

Este teléfono móvil está aprobado para su uso en redes GSM 850/900/1800/1900 MHz. Para utilizar este dispositivo, debe estar abonado a los servicios de un proveedor de servicios móviles. El uso de tales servicios puede generar costes por tráfico. Varias funciones del dispositivo pueden precisar de soporte de red, por lo que es necesario estar abonado.

## 17.3 Exposición a ondas de radio

- Su dispositivo móvil es un receptor y un transmisor de radio. Consulte la sección SAR para más información acerca del nivel de exposición de este dispositivo.
- Cuando está en uso, los valores SAR reales de este dispositivo suelen ser inferiores a los valores indicados. Cuanto mejor sea su calidad de recepción, menores serán las emisiones de ondas de su teléfono (la potencia de emisión de su teléfono disminuirá automáticamente). Intente hacer llamadas telefónicas cuando la cobertura de red sea de 3 o 4 barras (indicado en la parte superior izquierda).
- La función de manos libres de este dispositivo también puede ayudarle a reducir considerablemente su exposición a ondas de radio. Procure utilizar el kit manos libres cuando haga llamadas telefónicas.
- Con un dispositivo de manos libres, es aconsejable mantener el teléfono alejado de su cuerpo (incluyendo el abdomen de las mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de los adolescentes).
- Si decide darle un teléfono móvil a su hijo pequeño o adolescente, es recomendable concienciarle para que haga un uso moderado y razonable del mismo; por ejemplo, no usando el teléfono por la noche y limitando la frecuencia y duración de las llamadas telefónicas. Además, asegúrese de informarles acerca de los métodos mencionados anteriormente para reducir su exposición a las ondas de radio durante las llamadas telefónicas.

## 17.4 Precauciones durante la conducción

- Preste atención a la seguridad del tráfico. Consulte la normativa sobre uso de teléfonos en el área donde usted conduzca. Cumpla siempre la normativa.
- Utilice la función de manos libres del teléfono, si la hay. Dado el caso, salga de la carretera y estacione el vehículo antes de realizar o de responder a una llamada. No agarre el teléfono con la mano para usarlo cuando esté conduciendo.

## 17.5 Dispositivos médicos/marcapasos

- Cuando use el teléfono cerca de algún marcapasos, mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) al marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho. Utilice el teléfono en el oído contrario al lado del marcapasos para minimizar la probabilidad de interferencias y, en caso necesario, apague el teléfono móvil.
- Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante para averiguar si está protegido adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia.
- En instalaciones con normativas especiales, tales como hospitales o instalaciones de asistencia médica, cumpla con las restricciones en cuanto al uso de teléfonos móviles. Dado el caso, apague el teléfono.

## 17.6 Protección del oído

Este dispositivo ha sido probado satisfactoriamente para cumplir con el requisito de nivel de presión sonora según la normativa aplicable EN 50332-1:2013.



Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen elevados durante largos periodos de tiempo.



**ADVERTENCIA:** La exposición excesiva a sonidos fuertes puede provocar daños auditivos. La exposición a ruidos fuertes durante la conducción podría distraer su atención y provocar un accidente. Ajuste el dispositivo a un volumen moderado y no lo mantenga cerca del oído con el altavoz activado.

## 17.7 Precauciones para dispositivos electrónicos

Algunos dispositivos electrónicos pueden sufrir interferencias electromagnéticas provocadas por el teléfono móvil si no están correctamente protegidos, como sucede en algunos sistemas electrónicos de vehículos; dado el caso, consulte al fabricante del dispositivo antes de utilizar el teléfono.

## 17.8 Precauciones en ambientes explosivos

- Apague su teléfono antes de entrar en una zona con peligro de explosión, como áreas de repostaje, transferencia o almacenamiento de combustibles o sustancias químicas. No extraiga, instale ni cargue la batería en dichas áreas.
- Las chispas en zonas con peligro de explosión pueden causar un incendio o explosión, provocando daños personales o incluso la muerte. A fin de evitar una posible interferencia con detonadores, apague su teléfono cuando esté cerca de casquillos detonadores eléctricos, áreas de detonación o zonas señalizadas con «Apagar dispositivos electrónicos». Siga todas las señales e instrucciones.

## 17.9 Uso general y seguridad en vehículos

- Los airbags, frenos y los sistemas de control de velocidad e inyección no deberían verse afectados por la transmisión inalámbrica. Si llegara a tener problemas con los elementos anteriormente mencionados, póngase en contacto con su concesionario automovilístico.
- No coloque el teléfono sobre la zona del airbag o su radio de acción. Los airbags se inflan con mucha fuerza. Si coloca un teléfono en el radio de acción de un airbag y este se infla, el teléfono podría salir despedido con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.
- Apague su teléfono móvil en las estaciones de servicio.

## 17.10 Seguridad en aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencias en un avión. Usar el teléfono móvil durante el vuelo es ilegal y peligroso. Asegúrese de tener apagado el teléfono móvil con el avión en vuelo.

- Apague su teléfono móvil antes del despegue de su avión. Para proteger de las interferencias el sistema de comunicaciones de los aviones, está prohibido el uso de teléfonos móviles durante los vuelos.
- La normativa de seguridad exige que obtenga el permiso de un miembro de la tripulación para poder utilizar el teléfono móvil cuando el avión está en tierra.
- Si el teléfono móvil tiene función de encendido automático temporizado, compruebe la alarma para asegurarse de que el teléfono no se encenderá automáticamente durante el vuelo.

## 17.11 Uso de la batería

- No cortocircuite la batería ya que esto puede causar un sobrecalentamiento del dispositivo o un peligro de incendio.
- No almacene la batería en lugares de alta temperatura ni la tire al fuego, ya que podría ocasionar una explosión.
- No intente desmontar o volver a montar la batería, ya que podría causar fugas de líquido, sobrecalentamiento, explosión o incendio de la batería.
- Almacene la batería en un lugar seco y fresco si no la va a usar durante un largo periodo de tiempo. La batería puede recargarse cientos de veces, pero está sujeta al desgaste habitual. Cuando note que el tiempo de funcionamiento (de conversación y de espera) es mucho menor de lo normal, es el momento de sustituirla por otra nueva.

- Suspenda el uso de la batería si estuviera dañada o presentara señales evidentes de desgaste. Use únicamente baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante. El uso de baterías no autorizadas puede afectar al funcionamiento del dispositivo o provocar riesgos de explosión, etc.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.



**ADVERTENCIA:** Si la batería está dañada, no la descargue. Si cualquier fuga de líquido entra en contacto con los ojos o la piel, lávelos con abundante agua limpia y consulte a un médico.

## 17.12 Adaptador de corriente

- Para cargar este teléfono con un adaptador de corriente, utilice solo el adaptador de corriente suministrado o uno con las mismas especificaciones.
- ¡De lo contrario, existe el riesgo de descarga eléctrica! No trate de reparar usted mismo el adaptador de corriente. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal cualificado.
- Este adaptador de corriente solo se puede usar en interior, en lugares secos.
- Este adaptador de corriente no es resistente al agua. No lo manipule con las manos mojadas o en lugares húmedos.
- Desconecte el adaptador de corriente de la toma eléctrica cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- El adaptador de corriente proporcionado se clasifica como clase de protección II y no debe conectarse a un conductor de protección.

## 17.13 Precauciones

- Mantenga el teléfono móvil y todos sus accesorios fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. Manténgalo alejado de la lluvia, la humedad, los líquidos u otras sustancias que puedan corroer los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde el teléfono móvil en lugares polvorientos, para que las partes activas del teléfono móvil no se dañen.
- No guarde el teléfono móvil en lugares con temperaturas muy altas. Las altas temperaturas acortan la vida de los circuitos electrónicos y dañan la batería y algunas piezas de plástico.
- No guarde el teléfono móvil en lugares muy fríos. De lo contrario, se formará humedad en el interior del teléfono móvil que dañará los circuitos electrónicos cuando se traslade el teléfono móvil a un lugar de temperatura constante.
- No arroje ni golpee el teléfono móvil, ya que eso destruirá los circuitos internos y los componentes de alta precisión del teléfono móvil.

## 18. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



- Desconecte el adaptador de corriente de la toma eléctrica y apague el teléfono antes de limpiarlo.
- Use un paño húmedo o antiestático para su limpieza.
- No use paños secos con fibras conductoras. No use limpiadores químicos ni abrasivos.
- Este teléfono y sus accesorios (incluido el adaptador de corriente) no son sumergibles. No limpie este teléfono bajo el grifo ni lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Limpie el puerto de carga frecuentemente, ya que el polvo y las pelusas podrían afectar el proceso de carga.
- Si no va a usar el dispositivo, guarde el teléfono y su batería en su embalaje original, fuera del alcance de niños y mascotas.

## 19. DATOS TÉCNICOS

Red: 2G 850 MHz - 900 MHz - 1800 MHz - 1900 MHz

Dimensiones: 105,2 × 54,5 × 17,2 mm

Peso: 105 g (incluyendo la batería)

Batería: Batería de iones de litio, 800 mAh

Entrada de adaptador: 100-240 V~, 50/60 Hz 0,15 A

Salida de adaptador: 5,0 V==, 0,55 A, 2,75 W

### Margen de frecuencias de funcionamiento:

GSM900: 880,2-914,8 MHz (enlace ascendente) y 925,2-959,8 MHz (enlace descendente)

DCS1800: 1710,2-1784,8 MHz (enlace ascendente) y 1805,2-1879,8 MHz (enlace descendente)

Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz

### Potencia máxima de salida:

GSM 900: 32 dBm +/-2 dB	GSM 1800: 29 dBm +/-3 dB
Bluetooth: 3.11 dBm EIRP	

### Adaptador eléctrico:

Nombre del modelo: TPA-97050055V01	Intensidad de salida: 0,55 A
Tensión de entrada: 100 - 240 V~	Potencia de salida: 2,75 W
Frecuencia de corriente alterna: 50/60 Hz	Eficiencia activa promedio: 71,6 %
Tensión de salida: 5,0 V==	Consumo de potencia sin carga: 0,075 W

## Tasa de absorción específica (SAR)

Este dispositivo cumple las normas de seguridad internacionales sobre exposición a ondas de radio. El valor registrado para el TELEFUNKEN S445 es de 1,407 W/kg para el cuerpo y de 0,477 W/kg para la cabeza (medición promedio para 10 g de tejido orgánico). El límite máximo de acuerdo con la OMS es de 2 W/kg (medidos a través de 10 g de tejido).

Este dispositivo cumple las normas de seguridad internacionales sobre exposición a ondas de radio. El valor registrado para el TELEFUNKEN S445 es de 1,407 W/kg para las extremidades. El límite máximo según la OMS es de 4 W/kg a una distancia de 0 mm de la SAR extrema.

Este dispositivo cumple con las directrices de exposición a las frecuencias de radio cuando se usa en contacto con la cabeza o cuando se coloca al menos a 0,5 cm del cuerpo. Si se usa una funda de transporte, un clip para el cinturón u otro soporte para transportar el dispositivo en contacto con su cuerpo, es importante que no contenga ningún metal y debe proporcionar al menos la distancia de separación indicada anteriormente entre el dispositivo y el cuerpo.

Bluetooth® es una marca comercial de Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN y los logotipos de TELEFUNKEN son marcas comerciales de TELEFUNKEN Licenses GmbH.

## 20. GESTION DE RESIDUOS



### Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. La presencia de este símbolo en el producto o en el embalaje del mismo se lo recuerda.



Algunos de los materiales de los que está hecho este producto se pueden reciclar si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar las piezas y las materias primas de los aparatos usados, hace una contribución importante a la protección del medio ambiente. Póngase en contacto con su ayuntamiento, el departamento de tratamiento de residuos o con la tienda donde compró el producto a fin de obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados.



### Reciclaje de la batería

Este símbolo sobre la batería indica que la batería no deberá desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil. Separe la batería de otros tipos de residuos y recíclela a través del sistema local de recogida gratuita de residuos a fin de preservar los recursos naturales y fomentar la reutilización de materiales.

## 21. GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA

Este teléfono móvil incluye una garantía de 24 meses a partir de su fecha de compra. Para más información acerca de la vigencia de esta garantía, consulte nuestra página web en [www.befuzze.com](http://www.befuzze.com) o póngase en contacto con nuestro servicio postventa:

### Información en relación con el servicio posventa

En caso de problema técnico, póngase en contacto con nuestro servicio postventa:  
[helpdesk@befuzze.com](mailto:helpdesk@befuzze.com)

### Información del fabricante

BEFUZZE SA  
Route de Lully 5C  
1131 Tolochenaz  
Suiza  
Correo electrónico: [info@befuzze.com](mailto:info@befuzze.com)